

EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
Séance ordinaire du 12 janvier 2026

L'article 7.2 du règlement no 780 décrétant une tarification pour certains biens, activités ou services municipaux pour l'année 2026 ordonne ce qui suit :

ARTICLE 7 : LOISIRS

7.2 ACTIVITÉS DE LOISIRS

a) Cours de natation (non taxable) :

| | |
|---|----------------------|
| ✓ Niveaux Préscolaire : | |
| ▪ 1 ^{er} enfant : | 72,00 \$ |
| ▪ 2 ^e enfant : (Rabais de 15% : -11 \$) | 61,00 \$* |
| ▪ 3 ^e enfant : (Rabais de 30% : -22 \$) | 50,00 \$* |
| ▪ 4 ^e enfant et + : (Rabais de 50% : -36 \$) | 36,00 \$* |
| ✓ Niveaux Nageur : | |
| ▪ 1 enfant : | 102,00 \$ |
| ▪ 2 ^e enfant : (Rabais de 15% : -16 \$) | 86,00 \$* |
| ▪ 3 ^e enfant : (Rabais de 30% : -31 \$) | 71,00 \$* |
| ▪ 4 ^e enfant et + : (Rabais de 50% : -51 \$) | 51,00 \$* |
| ✓ Cours privé (1 :1)** : | 45 \$/cours |
| ✓ Cours semi-privé (1 :3 max.)** | 35 \$/cours/personne |
| ✓ Cours aquaforme : | 92 \$/session |

* Les rabais s'appliquent aux résidents de Dégelis seulement.

** La disponibilité des cours et des heures varient selon les disponibilités des moniteurs/monitrices et celles de la piscine.

b) Ski de fond (taxes incluses) :

| | |
|--|----------------------|
| ✓ Tarif journalier : | |
| ▪ 0-10 ans : | Gratuit |
| ▪ 11-17 ans : | 7 \$/jour |
| ▪ 18 ans et plus : | 13 \$/jour |
| ✓ Carte de membre (incluant raquette) : | |
| ▪ 0-10 ans : | Gratuit |
| ▪ 11-17 ans : | 41 \$ |
| ▪ 18 ans et plus : | 92 \$ |
| ▪ Familial (2 adultes, 3 enfants) : | 179 \$ |
| ○ Enfant additionnel (0-17 ans résidant exclusivement à la même adresse que les parents) : | 26 \$ |
| ✓ Centre de services scolaire : | 92 \$/séance + taxes |
| ▪ Personnel supplémentaire : | ajout de 30 \$/heure |

c) Location - ski de fond* :

| | <u>Jour</u> | <u>Saison</u> |
|--------------------------------------|-------------|---------------|
| ▪ 0-17 ans : | 8 \$ | 56 \$ |
| ▪ 18 ans et + : | 13 \$ | 97 \$ |
| ▪ Location de traineau pour enfant : | 11 \$ | |

* Membre club Jack Rabbit : 10% de réduction sur équipement

d) Raquette (taxes incluses) :

| | <u>Jour</u> | <u>Saison</u> |
|---------------------------|-------------|---------------|
| ▪ Adulte & enfant : | 7 \$ | 36 \$ |
| ▪ Location de raquettes : | 7 \$ | 51 \$ |

e) Location – Fatbike/Vélo à pneus surdimensionnés (taxes incluses) :

| | |
|------------------|--------------|
| ▪ Taux horaire : | 21 \$/heure* |
|------------------|--------------|

* Prêt d'équipements gratuits offert par le programme Circonflexe selon la disponibilité.

f) Vélo de montagne incluant Fatbike (taxes incluses) :

| | |
|----------------------|---------|
| ✓ Tarif journalier : | |
| ▪ 0-10 ans : | Gratuit |
| ▪ 11-17 ans : | 6 \$ |
| ▪ 18 ans et plus : | 11 \$ |

- ✓ Carte de membre (*incluant fatbike*) :
 - 0-10 ans : Gratuit
 - 11-17 ans : 36 \$
 - 18 ans et plus : 57 \$
 - Familial (2 adultes, 3 enfants) : 118 \$
 - Enfant additionnel (0-17 ans résidant exclusivement à la même adresse que les parents) : 26 \$
- ✓ Centre de services scolaire : 82 \$/séance + taxes
 - Personnel supplémentaire : ajout de 20 \$/heure

g) Carte multisports (ski, raquette, fatbike, vélo de montagne) :

- 11-17 ans : 70 \$
- 18 ans et plus : 140 \$
- Familial (2 adultes, 3 enfants) : 220 \$
 - Enfant additionnel (0-17 ans résidant exclusivement à la même adresse que les parents) : 50 \$

h) Location – Vélo de montagne (taxes incluses) :

- Taux horaire : 21 \$/heure*

* Prêt d'équipements gratuits offert par le programme Circonflexe selon la disponibilité.

i) Terrain de jeux (non taxable)*:

- 1 enfant* : 120 \$
- 2^e enfant* : (Rabais de 15% : -18 \$) 102 \$
- 3^e enfant* : (Rabais de 30% : -36 \$) 84 \$
- 4^e enfant et +* : (Rabais de 50% : -60 \$) 60 \$

* Ajout de 25% pour les non-résidents.

* Les rabais pour les enfants supplémentaires ne s'appliquent pas aux non-résidents.

j) Service de garde estival (non taxable) :

| | <u>Résident</u> | <u>Non-résident</u> |
|--|------------------------|----------------------------|
| ▪ Matin seulement (7h à 9h) | 77 \$ | 96 \$ |
| ▪ Midi seulement (12h à 13h) | 51 \$ | 64 \$ |
| ▪ Soir seulement (16h à 17h30) | 77 \$ | 96 \$ |
| ▪ Matin et midi (7h à 9h et 12h à 13h) | 128 \$ | 159 \$ |
| ▪ Midi et soir (12h à 13h et 16h à 17h30) | 128 \$ | 159 \$ |
| ▪ Les trois plages horaires (matin, midi & soir) | 153 \$ | 192 \$ |

k) Aréna - Centre communautaire :

- ✓ Location de glace - taux horaire (taxable):
 - Hockey mineur : 67 \$/heure
 - Hockey mineur (pour les tournois) : 50 \$/heure
 - Hockey mineur non résident : 72 \$/heure
 - Scolaire : 67 \$/heure
 - Ballon sur glace : 67 \$/heure
 - Ballon sur glace (pour les tournois) : 50 \$/heure
 - Patinage artistique : 67 \$/heure
 - Adulte : 133 \$/heure
 - Adulte non résident : 138 \$/heure

Une réduction de 10% est accordée pour les locations à long terme. Tarifs applicables pour la saison 2026-2027.

l) Centre sportif (location à l'heure) :

- Salle d'entraînement : 85 \$/heure
- Gymnase : 50 \$/heure
- Palestre : 50 \$/heure
- Piscine (sans sauveteur) : 85 \$/heure
- Piscine (avec 1 sauveteur) : 120 \$/heure
- Piscine (avec 2 sauveteurs) : 145 \$/heure

m) **Activités physiques au Centre sportif de l'École secondaire** (taxes incluses) :

| | | SALLE D'ENTRAÎNEMENT & PISCINE | GYMNASE/ PALESTRE | MULTI INSTALLATIONS |
|------------------------|------------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------|
| | Moins de 5 ans | Gratuit | Gratuit | Gratuit |
| 1 SÉANCE | Étudiant (carte) | 4 \$ | 3 \$ | 6 \$ |
| | Adulte | 8 \$ | 7 \$ | 10 \$ |
| | 65 ans et + | 6 \$ | 5 \$ | 8 \$ |
| 10 SÉANCES | Étudiant (carte) | 30 \$ | 20 \$ | 50 \$ |
| | Adulte | 70 \$ | 60 \$ | 90 \$ |
| | 65 ans et + | 50 \$ | 40 \$ | 70 \$ |
| CARTE MENSUELLE | Étudiant (carte) | 25 \$ | 15 \$ | 30 \$ |
| | Adulte | 60 \$ | 50 \$ | 70 \$ |
| | 65 ans et + | 40 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| CARTE TRIMESTRIELLE | Étudiant (carte) | 45 \$ | 35 \$ | 100 \$ |
| | Adulte | 135 \$ | 70 \$ | 165 \$ |
| | 65 ans et + | 90 \$ | 50 \$ | 120 \$ |
| CARTE ANNUELLE | Étudiant (carte) | 120 \$ | 100 \$ | 200 \$ |
| | Adulte | 360 \$ | 200 \$ | 440 \$ |
| | 65 ans et + | 240 \$ | 140 \$ | 320 \$ |
| | Couple | 650 \$ | | |
| | Parent-étudiant | 625 \$ | | |

* Tarifs en vigueur pour la saison 2026-2027.

n) **Cinéma (taxes incluses) :**

- Admission – Adulte : 11 \$
- Admission – Étudiant: 7 \$
- Admission – 50 ans et + : 9 \$
- Centre de services scolaire* : 10 \$/élève
- Rabais du lundi : Rabais de 2 \$

* Le tarif inclut un petit popcorn et un jus par élève.

o) **Camping (taxes en sus) :**

- ✓ Chalet (1 chambre) :
 - Jour : 138,00 \$
 - Semaine : 827,00 \$
 - Mois : 3 305,00 \$
- ✓ Chalet (2 chambres) :
 - Jour : 152,00 \$
 - Semaine : 912,00 \$
 - Mois : 3 648,00 \$
- ✓ Terrain sans service :
 - Jour : 34,00 \$
 - Semaine : 202,00 \$
 - Mois : 808,00 \$
- ✓ Terrain 2 services :
 - Jour : 41,00 \$
 - Semaine : 276,00 \$
 - Mois : 1 102,00 \$
- ✓ Terrain 3 services (30 amp.) :
 - Jour : 46,00 \$
 - Semaine : 276,00 \$
 - Mois : 1 102,00 \$
- ✓ Terrain 3 services (50 amp.) :
 - Jour : 50,00 \$
 - Semaine : 300,00 \$
 - Mois : 1 200,00 \$
- ✓ Tarification spéciale* :
 - Saisonnier (15 mai au 15 oct.) : 1 955,00 \$
 - Forfait long terme (15 mai au 15 oct.) : 1 955,00 \$
 - Basse saison :
 - 15 mai au 30 juin : 806,00 \$
 - 1^{er} septembre au 15 octobre : 806,00 \$
 - Frais de remisage pour roulotte et bateau 77,00 \$

- Borne de recharge électrique 2,50 \$/heure
- ✓ Accès à la piscine (non résidents seulement) :
 - Enfant : 2,00 \$
 - Adulte : 3,00 \$
- * *La tarification peut être réévaluée selon certaines spécifications, telles que la fréquence, la durée ou autres.*

ARTICLE 8 : FRAIS D'ADMINISTRATION

Pour tout autre service rendu au coût réel, des frais d'administration de 10% s'ajoutent à la tarification.

ARTICLE 9 : TAUX D'INTÉRÊT

La tarification perçue en vertu du présent règlement est payable dans les trente (30) jours. Tout compte impayé dans les trente (30) jours porte intérêt au taux de 12% par année.

ARTICLE 10 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
260108-8256

Gustave Pelletier
Maire

Sébastien Bourgault
Directeur général & greffier